# PRIHLÁŠKA NA DETSKÚ ANGLICKÚ UNIVERZITU

Záväzná prihláška na bezplatné podujatie Detská anglická univerzita (ďalej len „podujatie“), ktorého organizátorom je Nadácia Kia Motors Slovakia, so sídlom Sv. Jána Nepomuckého 1282/1, 013 01 Teplička nad Váhom, IČO 42 349 826 (ďalej len „Nadácia“) pre žiakov základných škôl žilinského kraja vo veku 6 až 14 rokov, v priestoroch Vzdelávacieho centra Kia v Gbeľanoch:

Termíny:

**1. turnus: 10.-14. 7. 2017 (5 pracovných dní)**

**2. turnus: 7.-11. 8. 2017 (5 pracovných dní)**

**3. turnus: 14.-18. 8. 2017 (5 pracovných dní)**

|  |  |
| --- | --- |
| Zákonný zástupca | |
| Meno a priezvisko |  |
| Bydlisko |  |
| Tel. číslo (mobil) |  |
| E-mail |  |
| Dieťa – účastník podujatia | |
| Meno a priezvisko |  |
| Rodné číslo |  |
| Termín účasti na tábore |  |

Zákonný zástupca vyhlasuje, že bol Nadáciou oboznámený:

1. o podmienkach podujatia, v rámci ktorých:
   1. môže Nadácia prijať len úplnú a správne vyplnenú prihlášku,
   2. sa za úplnú prihlášku považuje prihláška, kde boli dobrovoľne uvedené údaje zákonného zástupcu a dieťaťa vo vyššie uvedenom rozsahu,
   3. je nevyhnutné, aby Nadácia disponovala kontaktnými údajmi na zákonného zástupcu pre potreby komunikácie organizačných záležitostí (účel uvádzania tel. čísla a e-mailu),
   4. Nadácia zabezpečí poistenie pre dieťa počas trvania podujatia (účel uvádzania rodného čísla dieťaťa, ktoré bude následne s menom a priezviskom dieťaťa poskytnuté spoločnosti Fresh Advertising, s. r. o., so sídlom: Zvolenská 12/18, 036 01 Martin , IČO: 46106367)
2. o podmienkach výberového procesu účastníkov podujatia (vstupný test z anglického jazyka), cieľoch podujatia, programe a čase podujatia, ako aj o skutočnosti, že Nadácia pre dieťa zabezpečí v čase trvania podujatia: autobusovú dopravu, stravu (občerstvenie, obed, pitný režim), poistenie a odborný dozor,
3. o skutočnosti, že osobné údaje zákonného zástupcu, ako aj osobné údaje dieťaťa budú spracúvané v rozsahu údajov uvedených v rámci identifikácie osoby zákonného zástupcu a osoby dieťaťa v tomto dokumente, na účel organizácie podujatia a vedenia evidenčných listín účastníkov podujatia, pričom si je zákonný zástupca vedomý skutočnosti, že tieto osobné údaje budú poskytnuté na spracúvanie v súlade s vyššie uvedeným účelom spracúvania aj tretím stranám (spoluorganizátorom podujatia), ktorými sú: spoločnosť Fresh Advertising, s. r. o., so sídlom: Zvolenská 12/18, 036 01 Martin , IČO: 46106367 a spoločnosť Kia Motors Slovakia s.r.o., so sídlom Sv. Jána Nepomuckého 1282/1, 013 01 Teplička nad Váhom, IČO 35 876 832.

Zákonný zástupca ďalej vyhlasuje, že Nadácia, ako prevádzkovateľ vo svojom mene poučila zákonného zástupcu o dobrovoľnosti poskytnutia požadovaných osobných údajov, ktoré budú spracúvané v zmysle § 10 ods. 3 písm. b) zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len ZOOÚ“) bez súhlasu zákonného zástupcu, keďže spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné v rámci predzmluvných vzťahov s Nadáciou a na účely plnenia zmluvy s Nadáciou.

Nadácia ďalej zákonného zástupcu poučila tiež o tom, že na základe písomnej žiadosti môže od Nadácie požadovať a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o zákonnom zástupcovi alebo o dieťati spracúvané, b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov zákonného zástupcu a osobných údajov dieťaťa v informačnom systéme, o zdroji, z ktorého Nadácia získala osobné údaje zákonného zástupcu a osobné údaje dieťaťa na spracúvanie a zoznam osobných údajov zákonného zástupcu a osobných údajov dieťaťa, ktoré sú predmetom spracúvania, c) opravu alebo likvidáciu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov zákonného zástupcu a údajov dieťaťa, ktoré sú predmetom spracúvania, d) likvidáciu osobných údajov zákonného zástupcu a osobných údajov dieťaťa, ktorých účel spracúvania sa skončil, e) likvidáciu osobných údajov zákonného zástupcu a osobných údajov dieťaťa, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu ZOOÚ, ako aj uplatňovať ostatné práva zákonného zástupcu a práva dieťaťa v zmysle ustanovenia § 28 a nasl. ZOOÚ.

Zákonný zástupca vyhlasuje, že dieťa v súčasnosti netrpí žiadnymi akútnymi respiračnými ani infekčnými chorobami, neprejavuje príznaky takýchto ochorení a nemá nariadené karanténne opatrenie

Zákonný zástupca vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že uvedené údaje sú pravdivé.

V .......................................... dňa ............................................... Podpis ....................................................................

# CHILDREN ENGLISH UNIVERSITY APPLICATION FORM

Binding application form for free of charge Children English University event (hereinafter only as “event“), organized by Nadácia Kia Motors Slovakia (Kia Motors Slovakia Foundation, hereinafter only as “Foundation”), seated at Sv. Jána Nepomuckého 1282/1, 013 01 Teplička nad Váhom, ID No 42 349 826 (hereinafter only as “Foundation“), for basic schools pupils of the age 6 to 14 years in Žilina region, at the premises of Kia Education Centre in Gbeľany:

**Term 1 : 10.-14. 7. 2017 (5 working days)**

**Term 2 : 7.- 11. 8. 2017 (5 working days)**

**Term 3 : 14.-18. 8. 2017 (5 working days)**

|  |  |
| --- | --- |
| Child`s Representative | |
| Name and Surname |  |
| Address |  |
| Phone Number (mobile) |  |
| E-mail |  |
| Child – event participant | |
| Name and Surname |  |
| ID number |  |
| Participation’s term |  |

Child`s Representative hereby declares that Foundation informed him about:

1. conditions of the event, according to which:
   1. the Foundation will only accept complete and correct application forms,
   2. only applications where the data of Child`s Representative and Child have been voluntarily given in the above stated extent will be considered as complete application,
   3. it is inevitable for the Foundation to have Child`s Representative`s contact data for the purposes of organizational issues communication (purpose of phone number, e-mail provision),
   4. the Foundation shall secure the insurance of the Child for the duration of the event (purpose of Child`s ID number provision, which shall be subsequently provided together with Child`s name and surname to Fresh Advertising, s. r. o., seated at: Zvolenská 12/18, 036 01 Martin , ID No: 46106367)
2. conditions of event participants selection process (English language entry test), event`s purpose, event`s time and program, as well as the fact, that the Foundation shall secure: bus transportation, food (refreshment, lunch, water drinking regime), insurance and professional supervision,
3. fact that Child`s Representative`s personal data, as well as Child`s data, shall be processed to the extent of data provided within the identification of the Child`s Representative and the Child in this document for the purposes of the event organization and to maintain documentation lists of event`s participants, where Child`s Representative has been informed about the fact, that these personal data shall be provided in accordance with the above stated purpose of personal data processing to third parties (event`s co-organizers) which are: Fresh Advertising, s. r. o., seated at: Zvolenská 12/18, 036 01 Martin , ID No: 46106367and company Kia Motors Slovakia s.r.o., seated at Sv. Jána Nepomuckého 1282/1, 013 01 Teplička nad Váhom, ID No 35 876 832.

Child`s Representative hereby further declares that Foundation, as the controller in its name, instructed Childs`s Representative about the requirement of voluntary provision of requested personal data, which shall be processed pursuant to Art 10 (3) b) of the Act No 122/2013 Coll. on Personal Data Protection (hereinafter only “the Act”) without the consent of Child`s Representative, since data processing is necessary in the pre-contractual relations with the Foundation and for the purposes of the fulfillment of the agreement.

The Foundation further instructed Child`s Representative, that s/he shall be entitled to request in writing a) confirmation whether Child`s Representative`s or Child`s personal data are or are not being processed, b) information about the state of processing of Child`s Representative`s and Child`s personal data in the filing system in a generally intelligible form, about the source from which the Foundation obtained Child`s Representative`s and Child`s personal data for their processing and list of Child`s Representative`s and Child`s personal data, which constitute the subject of the processing, c) rectification or erasure of Child`s Representative`s and Child`s inaccurate, incomplete or not updated personal data, which constitute the subject of the processing, d) erasure of Child`s Representative`s and Child`s personal data, if the purpose of their processing was fulfilled, e) erasure of Child`s Representative`s and Child`s personal data which constitute the subject of processing if there was a violation in the Act as well as the information that Child`s Representative and Child shall be entitled to all of the rights of a data subject pursuant to Art 28 of the Act.

Child`s Representative hereby declares that Child has neither acute respiratory nor infectious disease, has neither symptoms of such diseases nor ordered quarantine measure.

Child`s Representative hereby declares and acknowledges by his or her signature that provided data shall be authentic.

In ................................................., dated....................................... Signature....................................................................